

**EN MEMORIA  
DE LAS Y LOS COMBATIENTES  
CAIDOS DEL EJÉRCITO  
GUERRILLERO DE LOS POBRES,  
MIEMBROS DE LA UNIDAD  
REVOLUCIONARIA NACIONAL  
GUATEMALTECA**

**Y  
DE LOS INTEGRANTES  
DE LAS COMUNIDADES  
DE POBLACIÓN EN RESISTENCIA  
DEL MUNICIPIO DEL IXCÁN  
(EL QUICHÉ)**



Fundación Guillermo Toriello

**Ixcán, 19 de enero 2012  
40 Aniversario  
Ejército Guerrillero de los Pobres EGP**



## ***El Ixcán, el EGP y las CPRs***

La historia de una esperanza entrelazada

*“El verdadero revolucionario está guiado por grandes sentimientos de amor. Es imposible pensar en un autentico revolucionario sin esta cualidad”*

**Che Guevara**

El 19 de enero de 1972, hace 40 años, un grupo de guerrilleros, que después se llamaría Ejército Guerrillero de los Pobres -EGP- se asentó en Ixcán, norte de El Quiché, como parte de la rebelión y resistencia del pueblo de Guatemala ante la discriminación, la opresión y represión política de que eran objeto los pueblos indígenas y los campesinos por parte del Estado autoritario.

Muchos campesinos colonizadores del norte de Guatemala encontraron en el mensaje de esta guerrilla una explicación a la situación de explotación y discriminación que habían sufrido por generaciones y simpatizaron con sus acciones.

La represión selectiva que venía haciendo el ejército ya en la zona del Ixcán acrecentó la simpatía de la población hacia el grupo de guerrilleros. Muchos campesinos y sus hijos vieron en esta

organización, en sus ideas y en los rifles que portaban una arma de lucha para defender lo que tanto sacrificio del había costado. Los apoyaron con alimentos e información; los jóvenes, hombres y mujeres, se incorporaron a sus filas con la esperanza de transformar la situación que habían padecido por generaciones.

Pero fue la oposición del ejército a la autogestión y desarrollo de las cooperativas. Fue la defensa de sus derechos lo que más motivó a la población a respaldar los planteamientos de la rebelión guerrillera.

En medio de esta confrontación entre guerrilla y ejército, los proyectos de desarrollo alternativo, en especial las Cooperativas de Ixcán Grande y Santa María Tzejá, fueron vistos como objetivo de la contrainsurgencia y quisieron dominarlos. Sus líderes fueron secuestrados y asesinados y, finalmente, sus comunidades arrasadas a principios de 1982. Los informes del REMHI y la CEH han demostrado que el ejército atacó militarmente a la población civil desarmada, con la idea de privar a la guerrilla de su base de apoyo social.

La denominada *pacificación de Ixcán* se inicia hace 30 años en los primeros días de febrero de 1982. La primera campaña de tierra arrasada ejecutada por el ejército en Ixcán devastó La Trinitaria, El Quetzal, Santa Clara, Santo Tomás, Kaibil Balam, Santa María Tzejá, Santa María Dolores y San Lucas. En estas comunidades el ejército masacró a la población que encontró a su paso. En Santo Tomás del 15 al 17 de febrero el ejército degolló 150 personas, que posteriormente fueron incineradas en la capilla del parcelamiento.<sup>1</sup> Una segunda campaña asoló el Ixcán Chiquito y las cooperativas de Ixcán grande; del 14 al 16 de marzo el ejército ocupó el mercado de Cuarto Pueblo, asesinando a cuchillo e incinerando a 300 personas. En la mayoría de las comunidades la población huyó antes de la llegada del ejército y donde no pudo hacerlo fue masacrada como ocurrió en Piedras Blancas y en Xalbal. En abril

---

<sup>1</sup> IGE. *Guatemala, seguridad, desarrollo y democracia*. México, 1989

una tercera campaña arrasó la zona de los q'eqchi'es, al sur de Santa María Dolores<sup>2</sup>.

“En tres meses, de febrero a abril de 1982, el ejército provocó el desplazamiento casi total de la población del Ixcán. En algunas comunidades los habitantes fueron asesinados selectivamente, otros huyeron a México para escapar del ejército. Tres parcelamientos del INTA fueron completamente exterminados: La Trinitaria, Santa Clara y El Quetzal. Se calcula que la acción del ejército en 1982 cobró entre mil y mil quinientos muertes de colonos.”<sup>3</sup> Los informes del REMHI y de la CEH documentaron 26 masacres realizadas entre finales del 1981 y mediados de 1982. Como consecuencia de la política de tierra arrasada 99 comunidades fueron destruidas y más de 77 mil personas (el 80% de la población) tuvieron que desplazarse<sup>4</sup>. Después de algunos meses de huir por las montañas la mayoría de parcelarios y cooperativistas del Ixcán abandonaron sus tierras, se desplazaron a sus pueblos de origen o cruzaron la frontera para refugiarse en territorio mexicano, otros grupos más pequeños quedaron resistiendo en la montaña, organizando una de las experiencias de resistencia de comunidades indígenas de las más importantes de América Latina, las Comunidades de Población en Resistencia (CPRs).

En este contexto de resistencia de la población y de lucha fue que se formó Frente Guerrillero Ernesto Che Guevara (FGCEG). Uno de los frentes que, el propio Ejército de Guatemala consideró imbatible y le llevó a considerar la necesidad de una negociación y de llegar a la firma los Acuerdos de Paz.

Era imposible para el ejército una victoria militar sobre esta guerrilla dispuesta a luchar y esta población dispuesta a resistir a costa de

---

<sup>2</sup> Ibid.

<sup>3</sup> Ibid.

<sup>4</sup> FNUAP, CEAR y CTEAR. *La población desarraigada en Guatemala*. Guatemala, mayo de 1997.

cualquier sacrificio por conquistar sus derechos atropellados, y abrirse camino a un desarrollo económico y social.

En este gigantesco esfuerzo fue que murieron nuestros hermanos y compañeros, campesinos sencillos, claros y combativos organizados en el Ejército Guerrillero de los Pobres. A todos ellos hoy dignificamos.

A los miembros de las Comunidades de Población en Resistencia, a las madres que no resistieron la enfermedad y a los niños que no pudieron crecer en la tierra que los vio nacer porque se les negaba el derecho a la vida, a la salud, a la alimentación hoy los recordamos y enterramos.

Su memoria nos invita a luchar para que estos derechos no sean negados a la población. Para que ningún poder cierre las puertas a su desarrollo y a su bienestar. Por eso decimos que nunca jamás debemos olvidarlos. Son parte ejemplar de nuestra historia. Su memoria corre por nuestras venas.

El Ixcán, el Ejército Guerrillero de los Pobres (EGP), y las Comunidades de Población en Resistencia (CPRs) son parte de una heroica historia y esperanzas compartidas. Ixcán en idioma Q'anjobal quiere decir "lo que está hasta allá" un especie de meta, y horizonte que hay que conquistar.

# **Inhumados**

## **Ejército Guerrillero de los Pobres -EGP-**

### **Mariano Pablo Carrillo** **“Dielmam”**

Nació en la aldea Mash, Todos Santos, Huehuetenango el 10 julio 1963. Tenía 23 años de edad cuando fue asesinado en el Centro San Luis de Cuarto Pueblo. Era de la etnia Mam.

Murió en un bombardeo por Aviones A37B de la Fuerza Aérea de Guatemala. El bombardeo fue en el centro San Luis, campamento Chiquimula, en Cuarto Pueblo. El bombardeo fue contra población civil. En la mañana no apagaron el fuego. El helicóptero detectó el humo y llegó el 2 de Noviembre de 1,986 en el Centro San Luis del Parcelamiento de La Unión Cuarto Pueblo, Ixcán. Junto a él también murió otra compañera del mismo grupo.

Era una persona responsable, sencilla y dispuesta a cumplir las tareas que se le asigna.

Se había alzado en la montaña para luchar en contra de la injusticia hacia el sector pobre en Guatemala.

## **Francisco Cardona Lorenzo**

### **“Leonel”**

Era de la etnia Mam. El 27 de Julio de 1,996, unos meses antes de la firma de la paz, en el Centro Vergel del Parcelamiento de La Unión Cuarto Pueblo, Ixcán, (El Quiché) le cayó un palo durante un fuerte viento. Le rajó la cabeza. También le cayó el palo en los pies y posiblemente se lo quebró. Todavía vivió dos horas Los médicos llegaron pero ya había muerto.

Era combatiente de la Unidad Militar de la Columna Manuel Tot. Fue enterrado por los propios compañeros quienes se encontraban junto a él cuándo sucedió el incidente.

Tenía como unos 25 años aproximadamente cuando falleció. Había llegado del refugio en donde fue reclutado.

Era un compañero muy combativo y dispuesto a la lucha.

## **Domingo Juan Ramos**

### **“Chavelo”**

Nació: en el Cantón Chuarachaj, Joyabaj, El Quiché. Tenía entre los 17 o 18 años cuando cayó. Era de la etnia K'iché

El murió en los días de la amnistía. A los 16 años se fue a la guerrilla. Se fue a Tzetún a organizar con la gente de la montaña. Alguien avisó a la Zona Militar, llegó el ejército y los atacó, allí se murió. Pasados los años se informó que él murió por el ejército.

Era una persona muy amable con el resto de su familia.

## **Mario Juan Pascual**

### **“Alonso”**

Era de la etnia q'anjobal. No sabemos dónde nació. Cayó el 1 de Abril de 1,989 en el Centro San José Alta Mira del Parcelamiento de Mayalan, Ixcán, El Quiché.

Se sabe que el compañero recibió varios impactos de balas en el abdomen lo que le impidió su retiro en el combate. De esta forma fue capturado aún con vida. Fue enterrado por los propios compañeros quienes los trasladaban en el Centro Vergel del Parcelamiento de La Unión Cuarto Pueblo, Ixcán, El Quiche.

Había llegado del Frente Guerrillero Ho Chi Min. Era un compañero muy combativo y dispuesto a la lucha.

## **Francisco Terraza Raymundo**

### **“Raúl”**

Era de la etnia Ixil. Cayó en combate en el mes de Julio de 1,987 contra patrullas del ejército que se encontraban destruyendo los cultivos de las Comunidades de Población en Resistencia CPR-Ixcán en el Centro San Carlos del Parcelamiento de Pueblo Nuevo, Ixcán, El Quiché.

Se sabe que el compañero recibió varios impactos de balas lo que impidió su retiro. Fue enterrado por los propios compañeros quienes los trasladaban en el Centro Vergel del Parcelamiento de La Unión Cuarto Pueblo, Ixcán, El Quiche.

Tenía un poco más de 40 de edad en el momento que cayó. Había llegado del Frente Guerrillero Ho Chi Min. Era un compañero muy combativo y dispuesto a la lucha.



## **Roberto Francisco Pedro** **“Castro”**

Nació en San Rafael La Independencia, Huehuetenango, posiblemente en el año 1967. Era de la etnia akateca. Tenía los 22 años de edad cuando fue asesinado.

Era originario de Mayalan, Ixcán, El Quiché. Doblaban milpa diez o doce personas. El ejército estaba en Mayalan y salió a patrullar. Los soldados los vieron en el bordo de montaña, les dispararon como a las dos de la tarde, a él le contaron. Solo él falleció, otro compañero salió herido. A él le dispararon en la espalda y salió la bala en el pecho. A los dos días la población recogió el cadáver, pero cayeron en otra emboscada del ejército y quedó tirado otra noche. A los tres días lo enterraron en el Centro San José Alta Mira de Mayalan el 11 octubre 1989.

Era un compañero muy combativo, solidario con los demás, voluntario y dispuesto a la lucha.

## **Tomás Raymundo Velasco** **“Hernán”**

Nació en Nebaj (El Quiché) posiblemente el 1962. Tenía los 34 años de edad cuando falleció. Era de etnia Ixil

Eran cuatro que estaban en el campamento, desayunaron a las 7-8 de la mañana. En ese momento, él se fue a cumplir el trabajo. En ese momento a las nueve y media de la mañana empezó a llover. Lo mandaron a colocar el toldo para tapar las mochilas, cuando lamentablemente cayó una rama de un árbol la que les provocó la muerte de los dos compañeros.

Había llegado del Frente Guerrillero Ho Chi Min.

Era un compañero muy combativo, solidario con los demás, voluntario para todo y dispuesto a la lucha.

## **Francisco García Paredes**

### **“Valentín o Ramiro”**

Nació: el 5 de Febrero de 1.956, en la finca “Pínula” Tiquisate, Escuintla. Cayó: en una acción de propaganda armada en la aldea Tzetun el día 8 de septiembre de 1,979. Tenía: 23 años de edad cuando cayó. Era mestizo.

El compañero cayó cuando entablo un combate con patrullas del ejército proveniente del destacamento militar de la aldea Vergel I. En la retirada el compañero se dio cuenta que “Chavelo” ya no iba en el grupo, regresó a buscarlo o apoyarlo, fue cuando lo cercó el ejército, fue capturado aún con vida, fue torturado y posteriormente asesinado.

Era un compañero muy combativo, solidario con los demás, voluntario y dispuesto a la lucha. Su familia proveniente de la costa sur dio muchos aportes a la lucha revolucionaria y guerrillera de nuestro país.

## **Tomás Cedillo Raymundo**

### **“Ricardo”**

Nació: Salquil, Nebaj, El Quiché. Cayó el 18 abril 1989, en una emboscada que tenía el ejército al Sudoeste de Pueblo Nuevo. Tenía los 26 años de edad cuando falleció. Etnia: Ixil

Eran dos y los dos cayeron. Llevaban su equipo y los atacaron. El llevaba ropa como tipo uniforme. *Ricardo* se retiró herido y allí se quedó. Fue enterrado por los compañeros. La otra persona era *Napoleón*, a él se lo llevó el ejército y no se supo más. No saben si lo llevaron vivo o muerto. Tenía varios impactos de arma de fuego en las piernas. Después de tres días lo encontraron ya había muerto.

Había llegado del Frente Guerrillero Ho Chi Min. Era un compañero muy combativo, solidario con los demás, voluntario y dispuesto a la lucha.

## **Francisco Pablo Baltasar**

### **“Olegario u Ovidio”**

Nació en la Aldea Chaquinalito, San Mateo Ixtatán, Huehuetenango. Era de la etnia q'anjobal. Tenía poco más de 25 años de edad.

Murió a causa de un accidente entre compañeros un fin de año. Estaban acampados en un borde para celebrar el nuevo año. Uno de los combatientes botó su arma. Cuando cae se disparó en dirección a dos compañeros. En ese momento murió uno de ellos de seudónimo "Marcelino", Olegario quedó herido en el abdomen y tórax. Luego lo trasladaron para que fuera atendido. Esto pasó en el centro Tacaná, a medio noche del año nuevo. Los trasladaron a la frontera, falleció en el centro Vergel del Parcelamiento Cuarto Pueblo. Allí fue enterrado en la parcela de Manuel Joaquín, conocido como "Punto Coco".

Era combatiente de la Unidad Militar 294 de la Columna Manuel Tot. Fue enterrado por los propios compañeros quienes los trasladaban en el Centro Vergel del Parcelamiento de La Unión Cuarto Pueblo, Ixcán, El Quiché.

Había llegado del Frente Guerrillero Polisario para reforzar a las unidades militares durante la contra ofensivas del ejército Guatemalteco.

Era un compañero muy combativo y dispuesto a la lucha. Durante la guerra sucedieron accidentes así.

## **Inhumados Comunidades de Población en Resistencia (CPR-Ixcán)**

“Hay un primer punto que ordinariamente no se toca. Este es que el EGP fue la madre de las CPR. Cuando las CPR comenzaron a salir al claro y comenzaron a publicar los comunicados que declaraban su existencia y exigían el respeto como población civil (el de la Sierra en septiembre de 1990 y el del Ixcán en febrero de 1991), todos los ojos se volvieron a esa maravilla humana que estaba saliendo de la oscuridad de la selva y quedó en la penumbra completamente cuál era el origen de ellas. Más bien, por defenderse, siempre se optó en las CPR por negar toda vinculación, la legítima y la ilegítima por parejo, de ellas con la organización guerrillera. Me parece que es justo reconocer en este momento la relación de maternidad, por decirlo así, que hubo, cosa que no implica de ninguna manera negar que las CPR fueron siempre población civil.”

*(Extracto de carta del P. Ricardo Falla S.J. en el acto de inhumación de combatientes del EGP en Primavera del Ixcán en junio del año 2010)*



## **Vicenta Pérez Martín**

Nació: Caserío Ichul, Jacaltenango, Huehuetenango.  
Tenía como los 40 años de edad en el momento que se murió.  
Falleció a consecuencia de la enfermedad en mayo del 1,986 en el Centro Tacaná de Cuarto Pueblo, Ixcán.

Era de etnia Mam.

Estaba en la montaña y le dio tuberculosis. Entonces no se podía comprar medicina. Tosía mucho. Estaba en un campamento con varias personas. Marcos Ramírez estuvo con ellos en el campamento.

## **Diego de Diego Antonio**

Nació en la aldea Piedra Blanca, Ixcán, El Quiché. Era de etnia q'anjobal, tenía 11 años cuando murió.

En la ofensiva supieron que venía el ejército al campamento de la población, el 27 marzo 1989. El niño entró a una cueva a esconder una olla. Fue mordido por una serpiente cantil y por eso se murió. Se hinchó el cuerpo y se empezó a sangrar.

## **Juana Nicolás**

Nació en la Finca Yulmacap, Barrillas, Huehuetenango, en el año 1941. Falleció el 14 abril de 1983 en el centro Estrellita de Mayalan, a los 42 años. Era de etnia q'anjobal.

Le dio dolor de estómago, se hinchó el cuerpo tal vez por el susto. Aguantó un mes y después se murió. Había salido de Piedra Blanca bajo una balacera, en el mes de mayo de 1982. Después de correr se fueron entre los arroyos durante una noche.

## **Luisa Pablo Carrillo**

**Nació en** Todos Santos, Huehuetenango. Tenía 20 años de edad cuando falleció en el 1980. **Era de la etnia Mam.**

Le dio fiebre, pasó veinte días con fiebre, no comía, vomitaba mucho y luego murió. Ella vivía en centro Monterrey con su marido y su hija.

## **Jesús Matías Pablo**

**Nació** el 6 febrero 1982 en el centro la Libertad de Pueblo Nuevo. Murió una hora después de nacer por sarampión, el 6 febrero 1982 en el Centro Monterrey de Pueblo Nuevo. Era de etnia Mam.

## **Margarita Pablo Carrillo**

Nació en la aldea Mash, Todos Santos, Huehuetenango, el 21 junio 1961. Tenía los 20 años de edad cuando falleció. Era de etnia Mam

Estuvo enferma ocho días con sarampión. A los dos días que murió su hijo recién nacido murió el 08 febrero 1982 en el centro Monterrey, Pueblo Nuevo, Ixcán.

## **Dominga Matías Lorenzo**

Nació el 8 noviembre 1970 en Todos Santos, Huehuetenango. El 3 junio 1979 falleció en el Centro Monterrey de Pueblo Nuevo a los 9 años de edad,

Era de etnia Mam. Comía mucha tierra, se enfermó, se hinchó su cuerpo, vomitaba, pasó siete meses enferma ya que en ese momento no se conseguía medicamentos.

## **Augusto Francisco Nicolás**

Nació en la Aldea Piedra Blanca, Barrillas, Huehuetenango. Tenía 4 años de edad cuando falleció el 15 enero 1983 en el centro Estrellita, Mayalan, Ixcán. Era de etnia q'anjobal.

Se murió por disentería roja. Se hinchó y murió. Estuvo 15 días enfermo.

## **Ana Ramírez Pedro**

Nació el 1 Diciembre 1,995 en el Centro Santiaguito, Cuarto Pueblo, Ixcán. Al día siguiente falleció. Era de etnia q'anjobal.

Vivían en los asentamientos temporales en el 94 fueron reconocidos como población. No tenían como ir al hospital. Antes de estar en las CPR eran de Piedra Blanca. Durante el embarazo su madre estuvo enferma.

## **Santos Matías Pablo**

Nació: Monterrey, Pueblo Nuevo, Ixcán el 25 agosto 1976. Murió el 5 febrero 1982.

Estaban refugiados y no tenían remedio para curarlo. Tenía calentura, tenía ronchas en todo el cuerpo, la mamá también murió. Era de etnia Mam.

**Cuatro compañeras de Comunidades de Población en Resistencia (CPR Ixcán) de etnia q'anjobal que han sido identificadas. Murieron por disentería roja en el centro Estrellita, Mayalan, Ixcán.**



## ***Textos para reflexionar***

“La violencia revolucionaria aparece como una medida de autodefensa, un arranque por la supervivencia... Pero fueron las clases dominantes las que enseñaron a los dominados el lenguaje de la fuerza... (**Rolando Morán, con R.D, en *Pruebas de Fuego* 1974**)

“La violencia y los horrores descritos en el informe no deben dejar espacio a la desolación. Las futuras generaciones tienen derecho a un futuro mejor. Para asegurar una reconstrucción social fundada en una paz y reconciliación duradera, es imprescindible alcanzar una unidad nacional dentro de la diversidad de pueblos que integran Guatemala. Las recomendaciones quieren contribuir a la esperanza del pueblo de que no se repita jamás la historia de violencia”.  
(*Guatemala: Memoria del Silencio. Introducción de las Recomendaciones de la CEH.*)

“La Comisión de Esclarecimiento Histórico considera que para promover la paz y la concordia nacional es necesario conocer y enfrentar las causas del enfrentamiento armado y sus consecuencias, de manera que se ponga fin a la división social étnica y cultural de Guatemala.”

“Son igualmente necesarias la participación social y la contribución de todos los guatemaltecos, sin discriminación en las responsabilidades públicas” (*Guatemala: Memoria del Silencio. Capítulo VI, Otras recomendaciones para promover la paz. CEH*)